**KONKURS PËR FINANCIMIN E PËRKTHIMEVE TË BOTUESVE TË HUAJ TË VEPRAVE PËRFAQËSUESE DHE CILËSORE NGA LETËRSIA MAQEDONASE NË GJUHËT E HUAJA**

Ministria e Kulturës do t'i financojë përkthimet e botuesve të huaj të veprave përfaqësuese dhe cilësore nga letërsia maqedonase në gjuhët e huaja.

|  |  |
| --- | --- |
| **Издавач:** | Лице за контакт: |
| Адреса: |
| Поштенски код: | Град: | Држава: |
| Телефон:  | Фах:  | E-адреса:  | Веб-страница: |
| Година на основање на правниот субјект: | Вкупен број на вработени: |
| Број на наслови објавени во последната година: | Дистрибуција на книгите: |
| **Банка на издавачот:** | Сметка: |
| Адреса на банката:  | Град:  | Држава:  |
| IBAN code (International Bank Account Number):  | SWIFT code: |

|  |
| --- |
| **Оригинален наслов на делото што ќе се преведува:** |
| Автор: | Издавач на оригиналното дело: |
| Година на издание: | Јазик на оригиналот: |
| Вид на изданието (означи): роман, раскази, поезија, литература за деца, драма, друго\_\_\_\_\_\_\_ |
| Наслов на јазикот на кој ќе се преведува: |
| Број на страници: | Предвиден датум на издавање: |
| Предвиден тираж: | Јазик на кој ќе се преведува: |
| **Вкупен износ за превод** (во ЕУРО или МКД – наведи):  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Преведувач:** | Адреса на преведувачот: |
| Поштенски код: | Град: | Држава: |
| Тел.: | Факс: | E-адреса:  |
| Превод од оригиналниот јазик: ДА НЕ  |
| Доколку преводот не е од оригиналниот јазик, да се наведе од кој јазик ќе се преведува: |
| Други важни податоци за пријавата (доколку има потреба): |

**Së bashku me fletëparaqitjen,dokumente tjera të cilat nevoiten:**

dokumentin për të drejtat e siguruara të autorit mbi veprën;

marrëveshjen me përkthyesin e veprës;

biografinë e shkurtër, përkatësisht bibliografinë e përkthyesit;

informatë e shkurtër për profilin e botuesit ose katalogun aktual nëse në fletëparaqitjen nuk është theksuar në faqen e internetit;

deklaratën e shkurtër për motivet për zgjedhjen e përkthimit të veprës dhe planin e shkurtër për promovimin dhe shpërndarjen.

Fletëparaqitja dhe dokumentet shoqëruese mund të parashtrohen në formatin PDF në adresën e mëposhtme të postës elektronike: translation@kultura.gov.mk

**Dokumentacioni i pakomletuar nuk do të shqyrtohet.**

Është e detyrueshme të tregohet mbështetja financiare e Ministrisë së Kulturës të Republikës së Maqedonisë së Veriut në botimin e shtypur,me logo dhe/ ose tekstualisht: **Ky përkthim është botuar me mbështetjen financiare të Ministrisë së Kulturës të Republikës së Maqedonisë së Veriut.**

Data \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Nënskrim i aplikuesit

 **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**